

ГЛАВА 14

ИЗАБЕЛА СИЛЬВА • ТЕЙЛОР КУК

АКАДЕМИЯ ГВАРДЕЙЦЕВ ЗЕМЛИ—ПОЙНТ РЕЙЕС, КАЛИФОРНИЯ

Изабела крепко держала Тейлор под руку, слегка опасаясь, что хрупкая девушка потеряет сознание. Ей это было не нужно. С одной стороны, она хотела закончить этот тур, чтобы найти Лофтона и составить планы на ночь. С другой стороны, Изабела любила поболтать, и очень хотела узнать побольше о своей новой соседке по комнате. Была ли она крутой? Стукачкой? Ночной плаксой? Изабеле нужно было знать все.

– Итак, – начала Изабела, когда они пошли по направлению к кампусу. – Что ты делаешь?

Утомленный ум Тейлор работал медленно.

– Что я делаю? Я не понимаю, что ты имеешь в виду...

Изабела усмехнулась.

– Привыкай к этому вопросу, моя дорогая! Каждый захочет это узнать. Какое у тебя Наследие?

– О. Я, скорее всего, целитель. А ты?

Прежде чем Изабела успела ответить, на их пути появился гольф-кар. Водитель был молодым Миротворцем ООН. Пассажиром был мужчина средних лет с редкими волосами и сединой на висках. Он был одет в сильно накрахмаленную униформу с медалями и его взгляд, направленный на Тейлор, был холоден, словно кусок льда. Он бросил быстрый взгляд на двух девушек, когда его кар проехал мимо. Хотя они просто гуляли, мужской взгляд заставил их обеих почувствовать, что они вот-вот попадут в беду.

– Кто это был? – спросила Тейлор.

– Начальник тюрьмы, – засопела Изабела, отдавая насмешливый салют. – Полковник Рэй Арчибальд. Миротворец ООН. Глава службы безопасности. Он следит, чтобы никто не вошёл, и никто из нас не вышел.

– Он кажется милым, – сухо сказала Тейлор, оглядываясь на полковника, когда они приблизились к кампусу.

- Смотри, там, - скомандовала Изабела, указывая на два больших здания по обе стороны от главной пешеходной дорожки. - Общежитие для мальчиков и общежитие для девочек. Ты будешь жить со мной и Рен. Мы обитаем на третьем этаже. Там неплохо. Хороший свет. Надеюсь, ты не будешь грязнулей.

- Я... нет, я не, - ответила Тейлор. - Не буду.

- Отлично.

Изабела указала на другие важные достопримечательности - административное здание, в котором проходили занятия и где профессорско-преподавательский состав проводил рабочие часы, студенческий центр, где подавали еду, тренажерный зал, военно-учебный центр. Она жестом указала в сторону кучки маленьких домиков в стиле куль-де-сак, расположенных вдали от общежитий, объяснив, что преподавательский состав живет там. Шея Тейлор заболела от всех этих вращений головы, палец Изабелы стремительно перемещался по территории комплекса.

- Как проходят занятия? - поинтересовалась Тейлор.

- Отстойно, - ответила Изабела.

- Не совсем то, что я спросила, но ладно.

Изабела вздохнула.

- Они дадут тебе несколько тестов. Усадят с академическим консультантом, чтобы выяснить, умная ты или тупая. Кстати, ты какая из них?

Тейлор была ошарашена.

- Какая... эм? Умная? Наверное.

- Пфф. Высокомерная, - фыркнула Изабела. Тейлор не поняла, шутит она или нет. Быстро говорящая бразильянка уже двинулась дальше, понизив голос. - Если ты сделаешь вид, что ты необразованная, они будут давать тебе более простые задания. Я изучала алгебру в Рио, и теперь снова ее изучаю. Все очень просто.

- О, - сказала Тейлор, медленно кивая. - Не думаю, что буду врать.

- Как хочешь, - скривилась Изабела. - Здесь много домашней работы. Им нравится постоянно занимать нас чем-нибудь. Сначала я думала, зачем мне делать это глупое дерьмо, а? Что они могут сделать? Отстранить меня? Позвонить родителям? Мы, в сущности,

заключённые. Что они могут с нами сделать?

- Так что они в итоге могут сделать? - поинтересовалась Тейлор.

Изабела перебросила волосы. Она вспомнила свои первые несколько недель в Академии, когда давила на кнопки всех инстанций, пытаясь выяснить, как далеко ей дадут зайти. Эти эксперименты дорого ей обошлись.

- Сначала они забирают привилегии, - сказала Изабела, загибая пальцы. - Сделают студенческий центр недоступным, запретят просмотр фильмов, разрешат есть только унылую еду в столовой. Шеф-повар здесь очень хороший, на удивление, так что именно это было обидно. - Изабела наблюдала за Тейлор, оценивая ее реакцию.

- Хорошо... - откликнулась Тейлор, слегка пораженная тем, как Изабела гордится историями о своем плохом поведении.

- Даже после всего этого, я все равно не стала выполнять работу, о которой они меня просили, - хвасталась Изабела. - Я была готова жить, как монах. Здесь есть неплохой пляж, если спуститься со скалы. Я подумала, что смогу провести время там, пока все это нудное дерьмо не закончится, и они не отправят меня в Земную Гвардию. Но потом они начали наказывать мою соседку и одноклассников. Они сказали, что пока Изабела не выполнит свою работу, студенческий центр будет закрыт для всех.

- О, вау, - воскликнула Тейлор. - Так ты сдалась?

Изабела драматично прижала ладонь к лбу.

- Они нашли мою слабость. Я не выношу непопулярности.

Плечи Тейлор поникли, когда Изабела закончила свою историю. Она все еще питала надежду, что ее новая реальность исчезнет, как дурной сон, и она вернется на свою ферму в Южной Дакоте. Изабела щипнула ее за щеку, когда они приблизились к студенческому центру. Тейлор вздрогнула.

- Не делай такое грустное лицо, - посоветовала Изабела. - Оно делает тебя уродливой.

Тейлор испуганно моргнула.

- Извини.

- Я не должна была рассказывать тебе эту историю. Я оказываю плохое влияние. В любом случае, жизнь здесь очень унылая, скучнее, чем можно было бы ожидать, если учесть то, на

что мы способны. Домашние задания, по крайней мере, помогают скоротать время. – Она прищурилась на Тейлор. – Ты не хочешь быть здесь, не так ли?

Тейлор встретила ее взгляд.

– Это так очевидно?

– Возможно, ты подумывала о том, чтобы тебя вышвырнули, а? – Спросила Изабела узнаваемым монотонным голосом добавив. – Не беспокойся. Теперь ты в Земной Гвардии.

Тейлор обратила внимание на высокую женщину, выходящую из соседнего административного здания. Ей, вероятно, было около тридцати лет, хотя было трудно определить по ее гладкой коже цвета красного дерева. Женщина направилась в сторону преподавательского корпуса, в то время как ее пальцы двигались по экрану планшета, который она несла с собой.

Изабела проследила за пристальным взглядом Тейлор.

– Это Лекса. Она отвечает за кибербезопасность или что-то в этом роде. Позже тебе придется встретиться с ней и дать ей доступ ко всем твоим аккаунтам в социальных сетях и электронной почте.

– Что? Зачем?

Изабела закатила глаза.

– Для нашего же блага, как говорится, – ответила она, а потом понизила голос. – Я думаю, что она тайная сексапильная взрослая подружка профессора Девятого.

– Кто такой профессор Девятый?

– Ха! Ты увидишь.

Изабела привела Тейлор в студенческий центр. Двухуровневый атриум был просторным и ярко освещенным. В одном конце помещения была открытая кухня, с несколькими горячими лотками для полуденного перекуса. На первом уровне располагались длинные столы, заполняющие комнату, а на балконе – маленькие уединенные столики. В зале находилось около тридцати студентов, большинство из которых – толпа молодых людей, которые смотрели футбол на настенном ЖК телевизоре, хотя на втором уровне некоторые студенты пытались тихо заниматься.

– Ты сказала, что приехала из Южной Дакоты, да? – Изабела подтолкнула тихую новенькую,

пытаясь вывести ее на светскую беседу. – Они заставили меня выучить все штаты на географии. Это один из скучных центральных, да?

Тейлор напряглась.

– Некоторые люди так думают.

– Много коров и прочего, да? – Изабела не стала дожидаться, когда Тейлор начнет защищать Южную Дакоту, просто продолжив в том же духе. – У вас были клики в твоей маленькой старшей школе?

– Нет, – сказала Тейлор устало закатывая глаза. – Мы, варвары Среднего Запада, еще не дошли до такой сложной социальной концепции.

Изабела взяла апельсин из миски с фруктами, затем выгнула бровь в сторону Тейлор. Она подняла руку, напомнив ей о браслете, заряженным Наследием Саймона.

– Прости, переводчик не очень хорошо справляется с сарказмом. К тому же, если я кажусь грубой, пожалуйста, имей в виду, что это всего лишь языковой барьер.

– О, нет, все в порядке, – ответила Тейлор наполовину правдиво. – Я просто устала.

Изабела улыбнулась. С переводчиком Саймона все было в порядке. Изабела проткнула апельсин ногтем, очистила его и предложила Тейлор кусочек. Она указала на группу парней, смотрящих футбол, и с некоторым удовлетворением заметила, что несколько из них обернулось, чтобы посмотреть на нее.

– Парни здесь, вероятно, такие же, как и те, откуда ты родом. Грязные и глупые. Изабела помахала группе, наблюдавшей за ней и Тейлор, а затем провела свою новую соседку обратно к двери. – Они вонючие, незрелые и притягиваются друг к другу как метеоры. Но есть некоторые различия. Американцы склонны больше общаться с американцами. Нас иностранцев здесь больше, и тебя... – Она перешла на карикатурный южный акцент. – Тя, да? Тя эт смущает. Те не комфортно, пардонте?

– Мы не все так разговариваем, – не оценила шутку Тейлор, подняв бровь.

Изабела невозмутимо пожала плечами.

– Как по мне, так звучит похоже. Как бы то ни было, парни, назначенные для сражений – обладающие боевыми Наследиями – имеют тенденцию цепляться друг за друга, как звездные атлеты, которые постоянно пытаются переплюнуть друг друга. Они наши качки.

- Качки, поняла, – ответила Тейлор.

- Те, кто уже близок к выпускному, будут доставать тебя больше всех, постоянно флиртуя, потому что они думают, что это их последний шанс добиться желаемого, прежде чем они уйдут в Миротворцы, понимаешь? Свиньи! Некоторые правда не так уж и плохи. – Изабела сморщила нос. – Вообще-то я должна была показать тебе, где находится библиотека, но ведь именно это действительно важно, не так ли?

Тейлор удивилась, обнаружив, что улыбается. За исключением дружеского толчка, не было другого способа ответить на неумолимую тупость Изабелы. Кроме того, было приятно поговорить о повседневных вещах – о мальчиках, вместо того чтобы пытаться разобраться во всем новом, что ее окружает.

- Звучит, как будто ты снимаешь документалку о животных или что-то в этом роде, – сказала Тейлор. – Словно женщина, которая ушла жить с гориллами.

- Иногда так кажется! – Изабела ответила ослепительной улыбкой. – Наблюдение – мое хобби.

Изабела вывела Тейлор из студенческого центра и повела ее по пешеходной дорожке в сторону тренировочной площадки.

- Мы, девчонки, наши клики совершенно другие. Многие сближаются со своими соседками, секретничают до самой ночи. – Она бросила на Тейлор резкий взгляд, чтобы показать, что об этом не может быть и речи. – Есть паиньки, которые выполняют все свои задания. Сначала я думала, что ты такая, но теперь я начинаю подозревать, что в тебе есть что-то еще. Может ты, тайная бунтарка.

Тейлор захихикала.

- Нет. Я определенно паинька.

- Ничего страшного. По крайней мере, ты не интроверт, как Рен. У нас таких тоже много. Мальчики и девочки. Саймон зовет их маленькими Брюсами Уэйнами, но это отсылка, которую я не понимаю.

- Это Бэтмен. Его родители умерли, и он стал супергероем.

- Да, да, я знаю. Я решила не воспринимать эти глупые фразы из поп-культуры. Ну как... – Она перешла на укуренный акцент. – Вау, чувак, это как в том фильме или в том телешоу, да кого это вообще волнует.

Изабела положила в рот еще один кусочек апельсина, бросила кожуру на газон и снова

начала загибать пальцы.

– Есть богемные, хиппи, которые хотят использовать Наследия только для блага Мира, и такие, как я, которым на все насрать и – о, еще твибы.

– Что это значит?

– Человек, который только развил свой телекинез, – объяснила Изабела. – Они держатся вместе, сочувствуя тому, какие они неудачники, ожидая своего великого часа. Они как девственники, только хуже. – Она сверкнула на Тейлор дьявольским взглядом, и более заговорщицким тоном произнесла. – Был у нас до тебя еще один целитель. Винсент из Италии. Он сейчас в Земной Гвардии. Ты будешь очень популярна. Эти идиоты, постоянно причиняют друг другу боль. И ты намного красивее Винсента.

Они вошли в тренировочный центр. На огромном травянистом участке, окруженном защитной сеткой, горстка Гвардейцев тренировалась с помощью телекинеза запускать кирпичи в соломенные манекены с пластмассовыми пулеметами. Низкотехнологично, да, но к чему тратить ресурсы на снаряжение, которое молодая Гвардия собиралась просто на просто уничтожить? Все знали, что профессор Девятый сам разработал большую часть их учебной программы. Все оборудование – от примитивных соломенных манекенов до перепрограммируемой полосы препятствий с жестоким ИИ – было навеяно его собственными методиками обучения, когда он был в их возрасте.

Для Тейлор это было подобно погружению в другой мир. Ее глаза метались от девушки, стреляющей потоком льда из рук, который был достаточно холодным, чтобы заморозить маленький бассейн, до мальчика, который пробил твердый лед и поднял массивный кусок над головой. Она подскочила, когда тощий панк с отбеленным ирокезом издал пронзительный крик, который разбил стеклянную панель. Изабела улыбнулась, когда новенькая отступила, наполовину спрятавшись за ней.

– Хаос, не правда ли?

– Это... это очень напряженно.

– Скоро ты привыкнешься с этим безумием.

Неподалеку собралась толпа вокруг двух ребят. Они стояли на расстоянии двадцати футов друг от друга, протянув друг к другу руки, и оба сильно потели, несмотря на то что вообще не двигались. Один из них был маленьким, около тринадцати лет, с темными волосами и миндальными глазами. Другой выглядел примерно восемнадцатилетним, загорелым, с выжженными дредами и худощавым телом серфингиста. Тейлор наблюдала за ними сведя вместе брови. Изабела с лукавой улыбкой подчеркнула свой интерес.

– Пялишься на моего парня? – спросила она.

- Что? Нет. - быстро ответила Тэйлор.

- Все в порядке. Он скоро выпустится. Мысленно, я уже двигаюсь дальше.

Тейлор наклонила голову и сделала вид, что рассматривает парня помладше.

- Правда? Он выглядит слишком юным, чтобы выпускаться, - невинно сказала девушка.

- Не Мики! - обидчиво отреагировала Изабела, прежде чем поняла, что Тейлор шутит. - Ага. Значит, ты шутница.

- Мне просто интересно, что они делают, - сказала Тейлор.

Изабела скорчила гримасу.

- Глупая игра, которую придумали ребята. Они называют ее "Траст". Наверное, потому что они с этого ничего не получают. - Она махнула рукой в сторону Мики, миниатюрного эскимоса, и ее парня, Лофтона. - Они давят друг на друга своим телекинезом. - Она вздохнула. - Лофтон симпатичный, но не очень умный. Все знают, что Мики силён для своего роста. Телекинез - это не мускулы, а сила воли.

Как только Изабела закончила свое предложение, раздался треск сухого дерева, и Лофтон был переброшен через весь участок, пораженный телекинезом Мики. Несколько зрителей воспользовались Наследиями, чтобы поймать Лофтона, и мягко уложили его, но он поднялся, баюкая запястье.

- Дело в шляпе, - пренебрежительно махнув рукой сказала Изабела. - Болван, похоже, снова вывихнул запястье.

- О. Должна ли я... ? - Тейлор двинулась вперед, но Изабела схватила ее за плечо.

- Нет, нет. Как только они узнают, что ты можешь их вылечить, они будут преследовать тебя безостановочно. Ты готова к такому сегодня?

Тейлор помассировала лицо.

- Совсем нет.

Изабела взмахом руки отшила Лофтона, а затем вытащила Тейлор из тренировочного центра.

- Пусть идет к медсестре, а потом может соврать мне, что выиграл свою глупую игру, пока я натираю льдом его мускулы.

- Знаешь, ты так и не сказала мне... - медленно проговаривая слова, начала Тейлор.

- Какое у меня Наследие? - Изабела закончила ее вопрос, направляя ее к общежитию.

- Да, - ответила Тейлор с коротким смехом. - Думаю, суперсилы - не моя любимая тема для разговора.

- Это скоро изменится. - Она остановилась, повернулась к Тейлор и прикрыла рукой глаза девушки. - Закрой глаза.

- Хорошо...

- Теперь открой их.

Изабелы не было.

На ее месте стояла Тейлор.

- Хаюшки, я из Южной Дакоты, - сказала Изабела, ее голос теперь был как у Тейлор. - Я люблю чизбургеры и фейерверки.

Тейлор закричала. Затем она закрыла рот обеими руками, смутившись, что другие студенты теперь пялились в их направлении.

Изабела улыбалась лицом Тейлор. Она знала, насколько правдоподобным может быть ее преобразование. Она отразила Тейлор в мельчайших подробностях, вплоть до изношенной толстовки с капюшоном и уродливых старых кроссовок.

Тейлор наконец-то смогла собраться.

- Вау, - сказала она, наконец-то. - Неужели я действительно выгляжу такой уставшей?

В мгновение ока Изабела вернулась к своему загорелому и прекрасному "я". Она все еще улыбалась. Большинство людей, когда она крала их образ, пытались убедить ее, что образ получился не совсем точным. Но не Тейлор. Она была достаточно расслаблена, чтобы пошутить об этом. Изабеле это понравилось. Она решила, к своему огорчению, что ей вроде как нравится эта новая девушка. Это было что-то вроде личной вехи. За исключением Рен, которую она осторожно переносила, Изабеле не нравилась ни одна девушки в кампусе. На

самом деле, она презирала их. Эта в чем-то умная, самокритичная американка, однако... она могла бы стать достойной воспитанницей. Проектом.

Изабела бережно обняла Тейлор за плечо и повела ее в общежитие.

– Да. Давай дадим тебе отдохнуть, – сказала она, затем наклонилась вплотную к Тейлор и прошептала – А когда ты будешь готова сбежать отсюда, я покажу тебе, как это сделать.

<http://tl.rulate.ru/book/37144/830405>